

YMCA みんな友達 / 우리들은 친구

-日韓学生バーベキュー交流会-

-한일 학생 바베큐 교류회-

在日本韓国 Y M C A では学生ボランティアが中心となって今年5月の「日韓学生交流会」に続いて、日韓学生バーベキュー交流会を開催します。韓国に興味がある高校卒業以上の学生なら誰でも参加できます。皆さんの参加をお待ちしています！

재일본 한국 YMCA에서는 학생 자원봉사자들이 중심이 되어 올해 5월의 「한일 학생 교류회」에 이어서, 한일 학생 바베큐 교류회를 개최합니다. 일본에 흥미가 있는 고교 졸업 이상의 학생이라면 누구든지 참가 가능합니다. 여러분들의 참가를 기다리고 있습니다！



日時：2010年10月10日（日）午前11時～午後4時

場所：都立葛西臨海公園バーベキュー広場

（集合：11時にJR京葉線葛西臨海公園駅の改札前）

プログラム：一緒に作って食べよう！バーベキュー

チームで力を合わせよう！ゲーム など～

★動きやすい服装で来てください。

参加費：1,500円

일시：2010년 10월 10일（일）오전11시~오후4시

장소：도립 카사이린카이 공원 바베큐 광장

（집합：11시, JR케이요우선 카사이린카이공원역 개찰앞）

프로그램：다 같이 만들어 먹자! 바베큐

팀끼리 힘을 합치자! 게임 등~

★움직이기 쉬운 복장으로 와 주세요.

참가비：1,500엔

連絡先/연락처

在日本韓国 Y M C A

〒101-0064 東京都千代田区猿樂町2-5-5

（TEL）03-3233-0615 / （FAX）03-3233-0715

E-MAIL : ayc@ymcajapan.org

http://www.ymcajapan.org/ayc/

下記の申込用紙の必要事項をご記入の上、郵送、FAXでお送りください。また、電話・メールでの問合せも承っております。

（参加費のお支払は当日になります。）

하기의 신청 용지의 필수 사항을 기입한 후에 우송, FAX로 보내주세요. 그리고, 전화・메일로 문의 받고 있습니다.

（참가비는 당일 납부입니다.）

YMCA みんなともだち/우리들은 친구 申込書

ふりがな 名前 이름				生年月日 생년월일	19	年	月	日
住所 〒 주소				電話番号 전화 번호				
韓国語レベル/일본어레벨 (どちらかに○)	初級 / 초급	中級 / 중급	高級 / 고급					